

# بررسی و مقایسه اثرات درمانی رژیم ریشه‌کنی هلیکوباکترپیلوری با رژیم حاوی رانیتیدین و متوكلوپرامید، و مونوتراپی بیسموت در بهبود علائم بالینی سوءهاضمه بدون زخم به روش کارآزمایی بالینی دو سر کور

دکتر مهوش علیزاده نائینی<sup>\*</sup>، دکتر مهدی صابری فیروزی<sup>\*\*</sup>، دکتر حسن طاهری<sup>\*</sup>، دکتر رضا ملکزاده<sup>\*</sup>، دکتر محمدحسین درخشان<sup>\*</sup>، دکتر صادق مسرت<sup>\*</sup>

ماه تحت درمان ریشه‌کنی قرار گرفتند.

## نتایج

از کل بیماران ۱۳ نفر موفق به ادامه پیگیری نشدند و سه نفر داروها را طبق دستور مورد استفاده قرار ندادند. در پایان سه ماه میزان شدت علائم (TSS) در همه گروه‌ها به طور قابل ملاحظه و مشابهی کاهش یافت. به این صورت که در پایان سه ماه: در «گروه الف» از  $3/3 \pm 9/1$  به  $4/2 \pm 4/8$  در «گروه ب» از  $5/4 \pm 8/8$  به  $4/6 \pm 2/2$ . در «گروه ج» از  $9/9 \pm 7/5$  به  $3/7 \pm 5/4$  و در «گروه د» از  $3/2 \pm 8/9$  به  $4/1 \pm 5/8$  کاهش یافت. همچنین بعد از سه ماه گروه‌های تحت بررسی الف، ب، ج و د به ترتیب  $22/7$ ،  $27/4$ ،  $17/4$  و  $20$  درصد پاسخ متوسط یا کامل به درمان را نشان دادند. میکرب هلیکوباکترپیلوری در  $55/5$ ٪ موارد (۶۰ نفر از ۱۱۰ نفر) ریشه‌کن گردید. پیگیری بالینی در ماه نهم در  $76$  نفر و در  $2 - 4$  سال در  $69$  نفر صورت گرفت. میزان پاسخ کامل یا متوسط در گروه بیمارانی که میکرب در آنها ریشه‌کن شده بود به روش protocol per Intention to treat برابر  $35\%$  بوده است. پاسخ کامل به درمان بعد از  $2 - 4$  سال در بیمارانی که میکرب در آنها ریشه‌کن شده بود  $10\%$  و در کسانی که هنوز آلوده بودند  $12\%$  بوده است. ( $P > 0.05$ )

## نتیجه‌گیری:

ریشه‌کنی میکرب هلیکوباکترپیلوری هیچگونه اثری در سیر بیماری بیماران مبتلا به سوءهاضمه غیرزخمی آلوده به میکرب ندارد. درمان همزمان کاهش دهنده‌های اسید و تحريك‌کننده‌های سیستم حرکتی دستگاه گوارش و همچنین درمان با بیسموت در بیماران با سوءهاضمه غیرزخمی توصیه می‌شود. کلیدواژه: سوءهاضمه غیرزخمی / ریشه‌کنی هلیکوباکترپیلوری / رانیتیدین / بیسموت / متوكلوپرامید.

## خلاصه مقاله:

در مورد درمان سوءهاضمه غیرزخمی و نقش ریشه‌کنی میکرب هلیکوباکترپیلوری در سیر این بیماری اختلاف نظر وجود دارد. هدف از انجام مطالعه، بررسی و مقایسه تأثیر استفاده همزمان داروهای کاهش‌دهنده اسید و داروهای محرک موتیلیتی دستگاه گوارش با بیسموت در درمان سوءهاضمه بدون زخم و همچنین بررسی نقش ریشه‌کنی هلیکوباکترپیلوری بر روی این بیماران است.

## روش:

۳۲۶ بیمار با سوءهاضمه غیرزخمی که به وسیله اندوسکوپی تشخیص داده شده بودند و وضعیت ایشان از نظر آلودگی به میکرب هلیکوباکترپیلوری به وسیله تست اوره‌آز مشخص شده بود مورد بررسی قرار گرفتند.

نخست شکایات بیماران، بر اساس میزان شدت علائم (TSS) درجه‌بندی شد، سپس این بیماران تحت درمان با آنتی‌اسید به مدت ۴ هفته قرار گرفتند و مجددًا شدت علائم بررسی گردید. ۲۰۲ بیمار به آنتی‌اسید پاسخ ندادند که  $45$  نفر، آلوده به میکرب نبودند و بقیه تست اوره‌آز مثبت داشتند.

این بیماران به روش تصادفی به ۴ گروه تقسیم شدند. گروه الف: بیماران غیرآلوده که با بیسموت mg  $500$  سه بار در روز درمان شدند (۲۲ بیمار).

گروه ب: بیماران غیرآلوده که با بیسموت mg  $150$  دو بار در روز و متوكلوپرامید mg  $10$  سه بار در روز درمان شدند (۲۳ بیمار).

گروه ج: بیماران آلوده به میکرب که دو هفته رژیم ریشه‌کنی دریافت کردند. مترونیدازول mg  $250$  سه بار در روز، آموکسی‌سیلین

mg  $500$  سه بار در روز، بیسموت mg  $500$  سه بار در روز (۸۴ نفر)

گروه د: بیماران آلوده به میکرب که ۴ هفته با رانیتیدین mg  $150$  دو بار در روز و متوكلوپرامید درمان شدند (۷۳ بیمار).

همه بیماران هر ۶ هفته برای ۳ ماه و بعد از آن هر ۳ ماه تا  $-4$  سال تحت پیگیری بودند.

بیماران گروه د نیز که به درمان اولیه جواب ندادند بعد از سه

## مقدمه و معرفی:

### Effect of Helicobacter Pylori eradication or of ranitidine plus metoclopramide on Helicobacter Pylori-Positive and of bismuth or ranitidine plus metoclopramide on Helicobacter Pylori-Negative functional dyspepsia. A randomized, controlled follow-up study.

#### Abstract:

**Background:** A definitive treatment for functional dyspepsia (FD), and the role of H. pylori eradication on the course of this disease are controversial.

**Aim:** To investigate the effect of a combination of acid-suppressing and prokinetic drugs, or of bismuth compounds, on the course of FD, and to investigate the role of H. pylori eradication.

**Patients/Methods:** 202 patients with endoscopically-proven FD and no response to 4 weeks' antacid therapy were randomly divided into 4 groups. H. pylori-negative cases were treated with either bismuth subnitrate (Group A, 22 patients), or ranitidine and metoclopramide (Group B, 23 patients) for 4 weeks. Of 157 H. pylori-positive cases, 84 were placed on bismuth subnitrate plus metronidazole and amoxicillin, (Group C) and 73 received ranitidine and metoclopramide for 4 weeks (Group D). All medication was administered at the doses normally employed in the treatment of FD. Group D patients who failed to respond to their medication underwent eradication therapy after 3 months.

**Results:** At the end of the medication period, symptoms decreased significantly, and to the same extent, in all 4 groups ( $p < 0.05$  in all cases) but at 3 month's follow up moderate or complete response varied from 17.4% (Group B) to 27.4% (Group C) of patients. After 9 months' follow-up, complete or moderate response was observed in only 30% of 60 patients in whom H. pylori had been eradicated (intent-to-treat analysis), compared to 38% in 50 non-eradicated cases ( $p > 0.05$ , 95% CI: 19.43 vs 24.52). The equivalent rates at 2 to 4 years were 35% for eradicated and 45% for non-eradicated cases ( $p > 0.05$ , 95% CI: 23.48 vs 30.59).

**Conclusions:** Eradication of H. pylori had no effect on the course of Helicobacter pylori positive FD but combination therapy with acid-suppressing drugs plus prokinetics or with bismuth compounds seems to hold promise for all types of FD.

#### Keywords:

Functional dyspepsia, H. pylori eradication, ranitidine, bismuth, metoclopramide

سوء‌هاضمه غیرزخمی یکی از شایعترین علل مشاوره‌های گوارش است. اگرچه میزان شیوع و بروز بیماری در میان مردم بالا است، درصد کمی از بیماران جهت درمان مراجعه می‌کنند.

در حال حاضر از نقطه نظر آسیب‌شناسی هیچ دلیل روشنی برای ایجاد این بیماری شناخته نشده است. به نظر می‌رسد این بیماری علل گوناگون و صور متفاوت بروز دارد. عوامل متعددی با درجات اهمیت متفاوت و ناشناخته همانند عفونت، عوامل ترشحی، حرکتی، روحی عصبی می‌توانند در ایجاد آن مؤثر باشند که از این میان عفونت هلیکوباتر پیلوری توجه بیشتری را به خود جلب کرده است.

نقاط ضعف روش بررسی مطالعات بالینی باعث شده است که نتوان به یک نتیجه درمانی قطعی رسید (۱) در مورد نقش میکروب هلیکوباتر پیلوری به عنوان یک عامل ایجاد‌کننده و همچنین نقش درمان ریشه‌کنی آن در بیماری سوء‌هاضمه غیرزخمی اختلاف نظرهای وجود دارد.

هدف از انجام این مطالعه ارزیابی اثر ریشه‌کنی هلیکوباتر پیلوری و مقایسه آن با مصرف همزمان رانیتیدین و متولپرامید بر روی بیماران سوء‌هاضمه غیرزخمی آلوده به میکروب و همچنین ارزیابی اثر بیسموت و مقایسه آن با مصرف همزمان رانیتیدین - متولپرامید بر روی سیر بیماری سوء‌هاضمه غیرزخمی در افرادی که آلوده به میکروب نیستند می‌باشد. این بیماران به درمان ۴ هفته‌ای با آنتی‌اسید پاسخ ندادند. میزان ناتوانی و تغییرات کیفیت زندگی ناشی از این بیماری، تحقیق در مورد علل و اثر درمان این بیماری را حائز اهمیت کرده است.

## ابزار و روش تحقیق:

این بررسی بر روی بیمارانی که مبتلا به درد یا ناراحتی اپی‌گاستر به مدت سه ماه بوده و این درد حداقل ۲-۳ روز در هفته طول کشیده صورت گرفته است. اغلب این بیماران به درمانگاه‌های داخلی مراجعه می‌کردند.

وجود هر یک از علائم و نشانه‌های زیر باعث حذف بیماران از این مطالعه شد:

- ۱- وجود خم پیتیک و یا جوشگاه (اسکار) خم در معده، اثی عشر، وجود التهاب مری، خراش اثی عشر و معده.
- ۲- مصرف داروهای ضدالتهابی غیراستروئیدی
- ۳- بیمارانی با علائم رفلوی اسیدی یا روده تحریک‌پذیر.
- ۴- هر بیماری یا ناراحتی مزمنی که بتواند در بیمار ایجاد دل درد کند، مانند بیماری‌های کبدی، سنگ‌های صفراوی، پانکراتیت، یبوست، گلومرولونفربیت، نارسائی تنفسی، نارسائی قلبی، عمل جراحی بر روی شکم و همچنین افسردگی.
- ۵- بیمارانی که شرایط همکاری و پیگیری مستمر را نداشتند (بیماران خارج از شهر).

- ۶- بیمارانی که هموگلوبین پائین (خانمها کمتر از ۱۱ و آقایان کمتر از ۱۳) و سرعت رسوب سدیمان بالای ۳۰ داشتند.
- ۷- بیمارانی که خون مخفی یا پارازیت و نخم انکل در مدفوع داشتند.
- ۸- بیمارانی که یافته مهمی در سونوگرافی داشتند.
- وجود هلیکوباتر پیلوری با انجام تست اورداز بر روی دو نمونه از دو جای آنترم بررسی می‌شد. بعد از ریشه‌کنی، عدم وجود باکتری با تست اوره آر توم با هیستولوژی یا کشت یا با انجام تست تنفسی اوره نشان دار با کرین<sup>(۱)</sup> صورت گرفت. بیمارانی که هر یک از تست‌های فوق در آنها مثبت بود آلوده تلقی می‌شدند.

ارزیابی شدت علائم بالینی

جدول يك

#### مشخصات بیماران مورد مطالعه بر حسب گروه‌های درمانی

هليكوباكتر بيلوري - مثبت		هليكوباكتر بيلوري - منفي		طبقه بندی
گروه د	گروه ج	گروه ب	گروه الف	گروه بندی
+ رانيتيدين + متوكلوپراميد	+ بيسموت + متوكلوپراميد آموکسیسلین	+ رانيتيدين + متوكلوپراميد	بيسموت	رژیم داروئی
n = ۷۳	n = ۸۴	n = ۲۳	n = ۲۲	تعداد بیماران
۳۱ ± ۹/۹	۳۴ ± ۱۲	۳۱/۸ ± ۱۱	۳۰/۹ ± ۱۱	سن (سال)
۴۷ - ۲۶	۶۳ - ۲۱	۲۰ - ۳	۱۶ - ۶	مرد - زن
۳ نفر از ۷۳ نفر	۲ نفر از ۸۴ نفر	۲ نفر از ۲۳ نفر	هیچکس	سيگاري
۰ ماه تا ۲۷/۳	۲۲/۳ تا ۰ ماه	۴۳/۷ تا ۴۸ ماه	۲۸ تا ۲۹/۴ ماه	زمان پیگیری
				نوع سوء هاضمه
۳۷	۳۵	۱۰	۹	شبه زخم
۲۵	۳۲	۱۰	۹	اختلالات حرکتی
۱۱	۱۷	۳	۴	نامشخص

## Demographic characteristics and type of dyspepsia. Non-responders to four weeks' antacid therapy

بیماران در هر گروه، هر ۶ هفته برای ۳ ماه و بعد هر ۳ ماه تا ۹ ماه مورد بررسی قرار گرفتند و در نهایت بین ۲ تا ۴ سال نیز توسط همان معاینه‌کننده بررسی صورت می‌گرفت.

گروه ج تا ۶ ماه هر ۶ هفته مورد معاينه قرار می گرفتند و همچنین در ۶ هفته بعد از درمان جهت بررسی میزان ریشه کنی، اندوسکوپی شدند. (معاینه کننده از نتیجه اندوسکوپی و میزان ریشه کنی بی اطلاع بود).

بیماران گروه د که بعد از ۳ ماه تغییراتی کمتر از ۲۵ درصد در علائم داشتند به عنوان عدم پاسخ درنظر گرفته شدند و تحت درمان ریشه‌کنی، میکر قرار می‌گرفتند.

تمام بیماران بر اساس نوع علائم به سه گروه شبیه زخم، اختلالات حركتی و سوءهاضمی غذا اختصاص تقسیم م شدند.

بیماران هر ۴ گروه درمانی به فواصل درمانی ۶ هفته‌ای، به مدت ۳ ماه پی‌گیری شدند. جهت بیماران گروه ج و نیز آن دسته از بیماران گروه D که رژیم ریشه‌کنی را دریافت کرده بودند، این پی‌گیری تا ۶ ماه با فواصل زمانی ۶ هفته‌ای و سپس تا ماه نهم و نهایتاً ۴-۲ سال بعد از شروع درمان ادامه یافته.

در این معاینات، بیماران توسط همان پزشک قبلی بررسی و نتایج طبق یک سیستم نمره‌بندی ۴ نقطه‌ای به شرح زیر ثبت شدند:

پاسخ درمانی کامل	عدم وجود علائم یا TSS کمتر از ۲۰	درصد نمره
۱	۷۵	%
۲	۱۵	%
۳	۰	%
۴	۰	%

هر بیمار شدت علائم خود را در هفت مورد به طور روزانه ثبت می کرد که این علائم شامل درد و ناراحتی شکم که با غذا خوردن کم و زیاد می شد، نفخ - سیری زودرس - کاهش اشتها - تهوع و استفراغ و سوزش سر دل بود می شد.

به شدت این علائم هر روز تا یک ماه توسط بیمار نمره داده می‌شد و معاینه کننده هنگام مصاحبه نتایج این نمرات و ارزیابی خود را حین مصاحبه ثبت می‌کرد.

هر کدام از هفت علامت بر اساس شدت و مدت آن در طول روز درجات ۰ تا ۳ را می‌گرفت. بدین معنی که ۰ = هیچ شکایت، ۱ = قابل تحمل و کوتاه مدت، ۲ = بین ۱ و ۳ و ۳ = شدید و برای مدت طولانی بود.

در صورت وجود درد و تهوع نمرات فوق در عدد و ضرب گردیده و در مورد استفراغ در سه ضرب می شد.

میزان شدت علائم (TSS) محاسبه و ثبت می‌شود.  
بیماران برای مدت یک ماه با آنتی‌اسید (CC ۱۰۰cc)  
بعد از غذا درمان و بعد TSS محاسبه می‌شود. و توسط  
قلم رنگ میزان معافیته کنده از آن می‌شوند.

مداخله درمانی

اگر شدت علائم بعد از ۴ هفته تغییر بیش از ۲۵ درصد نداشت به عنوان عدم پاسخ تلقی می‌شد و بیمار مورد مطالعه قرار می‌گرفت. بیماران بر اساس عدم وجود وجود هلیکوباتریپلوری در گروه‌های الف، ب، ج و د قار، م، گ فتند.

گروه الف : بیسموت سالیسیلات را ۵۰۰ میلی گرم سه بار در روز و  
نم ساعت قبل از غذا مصرف کنید (۴ هفته)

گروه ب: رانیتیدین ۱۵۰ میلی گرم ۲ بار در روز بعد از غذا و تولوکلوبرامید ۱۰ میلی گرم سه بار در روز قبل از غذا دریافت کردند (۴) (فقط)

گروه ج: بیسموت ۵۰۰ میلی گرم، مترونیدازول ۲۵۰ میلی گرم و موکسی سیلین ۵۰۰ میلی گرم سه بار در روز و قبل از غذا به مدت دو هفته د. ما: شدند.

گروه ۵ : مثل گروه ب بودند.

اثرات جانبی و اهمیت دارو برای بیماران توضیح و بر اهمیت میزان  
صرف دارو تأکید صورت می‌گرفت. داروها توسط فرد دیگری بجز  
عاینه‌کننده به بیماران داده می‌شد. بعد از دو هفته در مورد اثرات  
جانبی دارو و میزان مصرف دارو از بیمار سؤاً و ثبت می‌شد.

## جدول ۲

علائم بالینی (Tss) بیماران و پاسخ به درمان

هليکوباكترپيلوري - مثبت		هليکوباكترپيلوري - منفي		طبقه‌بندی
گروه ۵	گروه ج	گروه ب	گروه الف	گروه‌بندی
+ رانیتیدین + متوكلوپرامید آموکسی‌سیلین	+ بیسموت + متوكلوپرامید	+ رانیتیدین + متوكلوپرامید	+ بیسموت	رژیم داروئی
n = ۷۳	n = ۸۴	n = ۲۳	n = ۲۲	تعداد بیماران
Tss				
۹/۲ ± ۳/۵	۹/۷ ± ۳/۶	۹/۷ ± ۳/۱	۱۰/۱ ± ۳/۹	قبل از آنتی‌اسید
۸/۹ ± ۳/۲	۹/۹ ± ۷/۵	۲/۹ ± ۸/۸	۹/۱ ± ۳/۳	بعد از آنتی‌اسید
۵/۸ ± ۵*	۵/۸ ± ۴/۴*	۶/۷ ± ۴*	۵/۱ ± ۴*	۶ هفتة بعد
۵/۸ ± ۴/۱*	۵/۴ ± ۳/۷*	۶/۶ ± ۴/۹*	۴/۸ ± ۴/۳*	۳ ماه بعد
پاسخ به درمان بعد از ۳ ماه				
۸	۱۲	۳	۲	کامل
۶	۱۱	۱	۳	متوسط
۲۲	۲۴	۷	۱۲	جزئی
۳۴	۲۹	۱۱	۵	بدون پاسخ
پاسخ به درمان بعد از ۳ ماه:				
(/.۱۹/۲) (۱۴/۷۳) (۱۱ - ۳۰)	(/.۲۷/۴) (۲۳/۸۴) (۱۸ - ۳۸)	(/.۱۷/۴) (۴/۲۲) (۵/۲ - ۴۳)	(/.۲۲/۷) (۵/۲۲) (۷/۸ - ۴۵/۳)	(/.۹۵ CI)
(versus before therapy) P < 0.05 *				

Total symptom score and response to treatment. Intent-to-treat analysis.

شبه‌زخم و ۸ نفر (بقیه) از گروه ۵ (۱۹/۲٪) پاسخ درمانی کامل و یا متوسط نشان دادند (P=0.42, 95% CI: 18-38 vs 11-30).

در ۴۰ بیمار از ۷۶ بیمار گروه ج هليکوباكترپيلوري ريشه‌كمن شده بود.

همچنین ۳۴ نفر از بیماران گروه ۵ که به درمان رانیتیدین و متوكلوپرامید پاسخ نداده بودند، تحت رژیم ريشه‌كمن قرار گرفتند که منجر به ريشه‌كمن شدن H.Pylori در ۲۰ نفر از آنان گردید. در کل H.Pylori در ۶۰ بیمار از ۱۱۰ بیماری که تحت رژیم ريشه‌كمن بودند، با موفقیت ريشه‌كمن شد (۵۴٪). این رقم نشان‌دهنده میزان کم موفقیت رژیم ريشه‌كمن در ایرانیان است.<sup>(۳)</sup>

از ۶۰ بیماری که باکتری H.Pylori در آنان ريشه‌كمن شده بود، ۱۹ نفر و از ۵۰ بیماری که باکتری در آنها باقی بود، ۱۵ نفر در پی‌گیری ماه نهم مراجعاً نکردند. اطلاعات کامل در طی ۴ - ۲ سال بعد از درمان، فقط

اولیه‌ای که در انتهای دوره چهارهفته‌ای درمان با آنتی‌اسید ثبت شده بود.

پاسخ درمانی متوسط Tss بین ۲۰ تا ۵۰ درصد نمره اولیه.

پاسخ درمانی ناقص: Tss بین ۵۰ تا ۷۵ درصد نمره اولیه.

عدم پاسخ: عدم وجود تغییر در شدت علائم یا Tss بیشتر از ۷۵ درصد نمره اولیه.

در بیماران گروه ج در هفته ششم بعد از شروع درمان، اندوسکوپی کنترل جهت بررسی ریشه‌كمنی H.Pylori انجام شد ولی پژوهش نتیجه این بررسی را به بیماران اعلام نکرد.

بیمارانی که در گروه ۵ به رژیم عدم پاسخ داشتند، بعداً تحت رژیم ريشه‌كمنی قرار گرفتند.

تجزیه و تحلیل آماری با نرم‌افزار آماری SPSS انجام گرفت و Student's t test برای مقادیر کمی و تست محدود کای برای مقادیر کیفی به کار گرفته شد.

نتایج :

۳۲۶ بیمار (۲۲۴ زن و ۱۰۲ مرد) با سوء‌اضمه به درمانگاه مراجعه کردند. علائم سوء‌اضمه در ۱۲۴ نفر از آنان (۳۸٪) به درمان با آنتی‌اسید به مدت ۴ هفتة پاسخ داد. این بیماران از نقطه‌نظر جنس، سیگار کشیدن، سن و طول مدت علائم با سایرین تفاوتی نداشتند.

میانگین شدت علائم بیمارانی که به درمان با آنتی‌اسید جواب ندادند ۹/۳±۳/۴ بود و در بیمارانی که

به درمان پاسخ دادند ۲/۱±۱/۷ بود (P = 0.001).

از ۲۰۲ بیماری که به آنتی‌اسید جواب ندادند ۱۰۹

نفر از مرکز تهران و ۹۳ نفر از مرکز شیراز) ۴۵ نفر به میکروب هليکوباكترپيلوري الوده نبودند. این میکروب در مخاط معده ۱۵۷ نفر وجود داشت. به ۲۲ نفر از ۴۵ نفر (گروه الف) داروی بیسموت داده شد و ۲۳ نفر آنها رانیتیدین و متوكلوپرامید (گروه ب) گرفتند. از ۱۵۷ نفر بیمار آلوده به میکروب ۸۴ نفر جهت ريشه‌كمنی میکروب درمان گرفتند (گروه ۵).

شدت علائم (Tss) در هر ۴ گروه به صورت پیشرونده و معنی‌داری در هر ۴ گروه کاهش یافت P < 0.05 به این صورت که بعد از ۳ ماه میزان شدت علائم (Tss) گروه ج با گروه ۵ و همچنین در بیمارانی که میکروب ريشه‌كمن شده بود و گروهی که میکروب ريشه‌كمن نشده بود تفاوت نداشت. بعد از ۳ ماه، دیده شد که ۲۴ نفر (۱۰ نفر با علامت شبه‌زخم و ۱۴ نفر از سایر گروه‌ها) از گروه ج (۰.۳۲/۸٪) و ۱۴ نفر (۶ نفر با علامت

### جدول ۳

روند سوءهاضمه افراد H.Pylori مثبت بعد از رژیم ریشه‌کنی

Non-Eradicated (n = ۵۰)	Eradicated (n = ۶۰)	
۹/۴ ± ۳/۴	سیمپتوم اسکور ۹/۳ ± ۳/۵	زمان پیگیری قبل از آنتی‌اسید
۹/۱ ± ۳/۲	۹/۹ ± ۹/۴	بعد از آنتی‌اسید
۴/۸ ± ۳/۸ *	۴/۸ ± ۳/۸ *	در هفته ۶
۵/۳ ± ۳/۶ *	۴/۹ ± ۳/۶ *	در ماه ۳
۵ ± ۳/۶ * (n = ۴۲))	۳/۸ ± ۲/۸ * (n = ۴۷)	در ماه ۴/۵ (n = ۸۹)
۵/۳ ± ۳/۷ (n = ۴۴)	۳/۸ ± ۳/۱ ** (n = ۹۵)	در ماه ۶ (n = ۹۵)
۴/۲ ± ۲/۸ * (n = ۳۵)	۳/۳ ± ۲/۴ * (n = ۴۱)	در ماه ۹ (n = ۷۶)
۵/۵ ± ۳ (n = ۳۷)	۳/۹ ± ۲/۲ * (n = ۳۲)	در ۴ - ۲ سال (n = ۶۹)
		پاسخ به درمان به روشن Intent-to-treat در ماه ۹
(/.۳۸) ۱۹/۵۰ (CI ٪ ۹۵ / ۲۴ - ۵۲)	(/.۳۰) ۱۸/۶۰ (CI ٪ ۹۵ / ۱۹ - ۴۳)	
(/.۴۴) ۲۲/۵۰ (CI ٪ ۹۵ / ۳۰ - ۵۹)	(/.۳۵) ۲۱/۶۰ (CI ٪ ۹۵ / ۲۳ - ۴۸)	پاسخ به درمان به روشن Intent-to-treat در ۲ - ۴ سال :
(/.۱۲) ۶/۵۰ (CI ٪ ۹۵ / ۴ - ۲۴)	(/.۱۰) ۶/۶۰ (CI ٪ ۹۵ / ۴ - ۲۰)	پاسخ کامل :

\* P<0.01 compared to initial score before therapy.

† P<0.05 compared to mean score of non-eradicated case.

Course of H.Pylori-positive after eradication therapy.

یک نتیجه مطلوب نرسیده باشند. Laheij و همکاران یک مطالعه متاتالیز بر روی روش‌های درمانی تا آگوست ۱۹۹۵ انجام دادند<sup>(۱۹)</sup> و درمان ریشه‌کنی را مؤثر گزارش کردند. در ۱۰ مطالعه علائم سوءهاضمه در ۴۵٪ افرادی که درمان ریشه‌کنی نگرفته بودند (n=۲۴۹) در مقایسه با ۷۳٪ از بیمارانی که درمان ریشه‌کنی گرفته بودند بهبود یافته بود. البته باید توجه کرد که بررسی ۲۴ مطالعه از ۳۴ مطالعه چاپ شده را نمی‌توان ارزیابی کرد چون دوره پیگیری بسیار کوتاه بوده است (۲ ماه) و هیچکدام از مطالعات تصادفی و با کنترل نبوده است. سه مطالعه دیگر در مورد ریشه‌کنی میکرب و اثرات آن وجود دارد. گیلوری (Gilvorry) و همکاران<sup>(۲۰)</sup> یک مطالعه آینده‌نگر -

در مورد ۳۲ نفر از ۶۰ بیماری که در آنان ریشه‌کن شده بود و ۳۷ نفر از ۵۰ بیماری که باکتری در آنها باقی مانده بود به دست آمد. نتایج حاصل از پی‌گیری بیماران تا ۹ ماه و نیز ۲-۴ سال پس از درمان در بیمارانی که میکرب آنها ریشه‌کن شده بود و بیمارانی که میکرب آنها ریشه‌کن نشده بود در جدول شماره ۳ آورده شده است. آنالیز intent-to-treat موقعی که پاسخ درمانی کامل و متوسط مد نظر باشد، اختلافی را در بین دو گروه در ۹ ماه نشان نمی‌دهد. با این حال یک کاهش مختصر ولی بی‌همیت در TSS متوسط بیماران تحت رژیم ریشه‌کنی، در مقایسه با TSS بیماران گروه غیرریشه‌کنی در مدت intent-to-treat پی‌گیری دیده می‌شود. در پی‌گیری ۲-۴ سال، آنالیز H.Pylori ریشه‌کن میزان پاسخ درمانی کامل و متوسط را در گروه R.Pylori می‌داند، ۳۵ درصد و در گروه ریشه‌کن نشده ۴۴ درصد نشان می‌دهد. با این وجود، میزان پاسخ درمانی کامل در هر دو گروه تقریباً برابر بوده است (۱۰ درصد و ۱۲ درصد).

### بحث

مشخصه مهم سوءهاضمه بدون زخم، نامشخص بودن علت و پاسخ قابل ملاحظه آن به دارونما (۱۳ تا ۷۳٪) است. به همین دلیل برای ایجاد مقبولیت عمومی هر روش درمانی با مشکلاتی مواجه است. یک گروه تحقیق کلیه نتایج مطالعات بین سال‌های ۱۹۶۶ - ۱۹۹۳ را بر روی بیماران سوءهاضمه‌ای به روش متاتالیز مورد مطالعه قرار دادند. این تحقیقات به صورت اتفاقی، دوطرفه کور و برخوردار از گروه کنترل (دارونما) بوده است.

این تحقیقات نقاط ضعفی داشته که مهمترین آنها معیارهای انتخاب بیماران و معیارهای بهبود بوده است. بر اساس این نتایج هیچکدام از روش‌های درمانی تأثیر کافی و قابل ملاحظه‌ای نداشته‌اند. در طی سال‌های اخیر در مورد نقش هلیکوباتر در ایجاد سوءهاضمه غیرخمی اختلاف نظرات بیشتری وجود دارد. میزان آسودگی بیماران سوءهاضمه‌ای به این میکرب در بسیاری از جاها بیشتر از افراد شاهد بوده است<sup>(۴)</sup>.

در یک مطالعه تصادفی ۴۸٪ بیماران سوءهاضمه در مقایسه با افراد کنترل آسوده به میکرب بودند<sup>(۵)</sup> از طرف دیگر هیچ ارتباطی بین عفونت و سوءهاضمه در دهندگان خون سالم در یک مطالعه وسیع وجود نداشت<sup>(۶-۱۰)</sup>.

همچنین هیچ گونه ارتباط بین گروه‌های مختلف سوءهاضمه و میکرب وجود ندارد<sup>(۶-۸-۱۱)</sup>. ارتباط بین علائم سوءهاضمه و میکرب در کسانی که سابقه زخم دارند وجود ندارد<sup>(۱۲-۱۳)</sup>.

تغییرات و اختلالات حرکتی دستگاه گوارش که عامل بیماری در گروهی از بیماران است رابطه‌ای با هلیکوباتر ندارد<sup>(۱۱-۱۴-۱۸)</sup> بنابراین شکفت آور نیست که مقالات در مورد اثر روش‌های درمانی مختلف به

پیگیری ۲-۴ ساله تفاوتی در گروه ریشه‌کن شده و آلوده وجود نداشت.  
این شباهت‌ها در پاسخ به درمان چند سوال را مطرح می‌سازد:  
۱ - آیا تمامی داروها اثر دارونما دارند.  
۲ - آیا تمامی داروها اثر یکسان داشته می‌توانند در سوء‌هاضمه

غیرخزمی مصرف شوند.  
۳ - آیا درمان ریشه‌کنی هلیکوباتر پیلوئی آیا بیسموت به اندازه بیسموت آن.

۴ - صرف نظر از وضعیت هلیکوباتر پیلوئی آیا بیسموت به اندازه درمان همزمان رانیتیدین متوكلورامید مؤثر است.

در این مطالعه تأثیر دارونما غیرمحتمل است.  
درمان همزمان با رانیتیدین - متوكلورامید به اندازه بیسموت در سوء‌هاضمه مؤثر است.

در مطالعه کنترل دار بزرگی روی سوء‌هاضمه اثر nizatidine و سیزابراید بر روی سوء‌هاضمه مثل دارونما بود.<sup>(۲۹)</sup>

ولی آنالیز regression نشان می‌دهد که پاسخ دهنده‌گان واقعی به هر دارو وجود دارند، بنابراین مصرف همزمان آن می‌تواند مؤثر باشد.  
از آنجایی که بیسموت هم به اندازه دو داروی رانیتیدین - متوكلورامید مؤثر است و تأثیر آن روی پاتوفیزیولوژی معده متفاوت است مصرف سه دارو با یکدیگر می‌تواند مؤثر باشد.  
همانند مطالعات دیگر با سایر مقالات<sup>(۳۰-۳۵)</sup> ما نتیجه گرفتیم که ریشه‌کنی هلیکوباتر پیلوئی در بهبود علائم سوء‌هاضمه نقشی ندارد<sup>(۲۴-۲۵)</sup> بنابراین برخلاف توصیه قبلی Maastricht Consensus conference<sup>(۳۱)</sup> ریشه‌کنی باکتری هلیکوباترپیلوئی در بیمارانی که سرولوژی مثبتی برای آن دارند توصیه نمی‌شود.

به نظر می‌رسد که تعداد کمی از افرادی که آلوده به هلیکوباترپیلوئی هستند در آینده علائم سوء‌هاضمه پیدا می‌کنند.<sup>(۳۲)</sup> و در میان این گروه نیز تعداد کمی (آنها که در آینده خم می‌گیرند) ممکن است از درمان ریشه‌کنی بهره‌های ببرند.<sup>(۳۳)</sup>  
این بررسی‌ها باید بر روی تعداد بیشتری بیمار با پیگیری طولانی‌تری صورت بگیرد.

(این مقاله به صورت پوستر در AGA در لاراوندو آمریکا در ۱۹۹۹ ارائه شد.)

\* - گروه تحقیق بیماری‌های غیرعضوی ، بخش گوارش بیمارستان دکتر علی شریعتی تهران،  
\*\* - بخش گوارش بیمارستان نمازی شیراز (دانشگاه‌های علوم پزشکی تهران و شیراز)

کنترل دار و دوطرفه کور تصادفی بر روی بیماران انجام داده بودند و تأثیر ریشه‌کنی میکرب را بر بهبود علائم به مدت یک سال بررسی کردند. در گروهی که علائم شبیه خم داشتند درمان در تمام مراحل تأثیر داشته است.

در یک مطالعه دیگر بر روی ۴۱ بیمار، بهبود کمی در علائم بیماران درمان شده ظرف یک سال وجود داشت.<sup>(۳۴)</sup> در یک مطالعه دوطرفه کور<sup>(۳۳)</sup> ، ۳۸ بیمار یا درمان ضدمیکروبی گرفتند یا دو هفته امپرازوول. میزان بهبودی علائم در یک سال در گروه ریشه‌کنی ۲۱٪ در مقایسه با ۷٪ گروه امپرازوول بود. (P < ۰.۰۱)

نویسنده نتیجه می‌گیرد که ۲۰٪ بیماران سوء‌هاضمه با درمان ریشه‌کنی بهبودی در علائم دارند، بر عکس در مطالعه دوطرفه کور، تصادفی و کنترل دار دیگری تأثیر ریشه‌کنی میکرب با امپرازوول و دارونما بررسی و در هر گروه بیش از ۱۰۰ بیمار وجود داشتند<sup>(۳۳-۳۵)</sup> و نتایج در هر سه گروه با کنترل یکسان بود (۲۷/۴٪، ۲۷/۴٪ و ۲۸٪ در مقایسه با گروه کنترل ۲۰/۷٪ و ۲۹٪ و ۵/۵٪).

ارتباطی بین انواع سوء‌هاضمه از نظر بهبود علائم وجود نداشت.  
اگرچه مطالعه تصادفی ما مطالعه دوطرفه کوری نبوده و گروه دارونما نیز نداشت اما تعداد زیاد بیماران و عدم اطلاع معاینه‌کننده از نوع داروی بیمار و میزان موفقیت ریشه‌کنی میکرب ارزش مطالعه را بالا کردنده که به نظر ما این می‌تواند اثر دارونمایی برای سوء‌هاضمه داشته باشد.<sup>(۳۶)</sup>

نکته حساس بررسی و تحقیق ما عدم اتمام پیگیری بیماران است به طوری که ۶۹٪ بیماران برای ۲-۴ سال پیگیری شدند.  
اگرچه تعداد بیمارانی که میکرب در آنها ریشه کن شده بود و مواردی که ریشه کن نشده بود شبیه هم بود با درنظر گرفتن Intent to analysis جبران مافات شد.

رانیتیدین و متوكلورامید اگرچه تأثیرات متفاوتی بر پاتوفیزیولوژی دستگاه گوارش دارند و هر کدام به تنها ای در حد دارونما ایفای نقش می‌کنند، اما مصرف همزمان آنها می‌تواند تأثیر آنها را بالا ببرد. از طرفی بیسموت علاوه بر تأثیر بر روی هلیکوباترپیلوئی اثرات مختلفی روی فیزیولوژی دستگاه گوارش دارد<sup>(۳۷)</sup> و در بسیاری از مطالعات مفید بوده است<sup>(۳۸-۳۹)</sup>.

در این مطالعه صرف نظر از نوع درمان، علائم در هر ۴ گروه به طور مشابه بهبود یافت. میزان پائین ریشه‌کنی میکرب به ما فرصت بررسی تعداد مشابهی از گروه ریشه کن شده و نشده را داد.  
صرف نظر از پاسخ به درمان ریشه کنی ، میزان بهبود علائم در

## References

- 1- Veldhuyzen van Zanten SJO, Clearly C, Talley NJ et al. Drug treatment of functional dyspepsia: systematic analysis of trial methodology with recommendations for design of future trials. Am.J.Gastroenterol. 1996;91: 660-673.
2. Raju G.S., Smith M.J., Morton D, Bardhan K.D., Mini-dose ( 1 micro Ci) 14C-urea breath test for the detection of

- Helicobacter pylori A M.J.Gastroenterol. 1994;89:1027- 1031
3. Saberi-Firooz M., Massarrat S., Zare Z. et al. Effect of triple therapy of amoxycillin plus omeprazole or amoxycillin plus tinidazole plus omeprazole on duodenal ulcer healing, eradication of Helicobacter pylori, and prevention of ulcer relapse over a 1- year follow-up period: a prospective, randomized, controlled study" Am.J.Gastroenterol. 1995;90:1419-1423.
  4. Armstrong D. Helicobacter pylori infection and dyspepsia. Scand.J.Gastroenterol. 1996;31 Suppl. 215:38-47.
  5. Bernersen S. Johnsen R, Bostad L, et al. Is Helicobacter pylori the cause of dyspepsia? BMJ 1992;304:1276-1279.
  6. Holtzman G, Goebell H, Holtmann M, Talley NJ. Dyspepsia in healthy blood donors, pattern of symptoms and association with Helicobacter pylori" Dig.Dis.Sci 1994;39:1090-1098.
  7. Agerus L, Engstrand L, Svaerd Sudd K et al "Helicobacter pylori among Swedish adults with and without abdominal symptoms." Scand.J.Gastroenterol 1995;30:752- 757.
  8. Schilling D, Schauwecker P, Eberle F et al. The pathogenic role of Helicobacter pylori infection in nonulcer dyspepsia: a crosssectional evaluation of 6143 active employees in a large company. Gastroenterology 1998;114:279 abstract.
  9. Braden B, Caspary WF, Lembcke B. The density of gastric helicobacter pylori colonization is not associated with the severity of symptoms in functional dyspepsia. Gastroenterology 1996;110:639 abstract.
  10. Stone MA, Barnett DB, Mayberry JF. Lack of correlation between self-reported symptoms of dyspepsia and infection with Helicobacter pylori, in a general population sample. Eur.J.Gastroenterol.Hepatol 1998;10:301-304.
  11. Scott AM, Kellow JE, Shuter B et al. Intragastric distribution and gastric emptying of solids and liquids in functional dyspepsia. Dig.Dis.Sci. 1993;38:2247-2254.
  12. Schlemper RJ, Van der Werf SD, Vanderbrouche JP,et al. Nonulcer dyspepsia in a Dutch working population and Helicobacter pylori: ulcer history as an explanation of an apparent association. Arch. Intern.Med. 1995;155: 82-87.
  13. Schlemper RJ, Van der Werf SD, Biemond I, Lamers CB. Dyspepsia and Helicobacter pylori in Japanese employees with and without ulcer history. J.Gastroenterol Hepatol. 1995;10:633-638.
  14. Wegener M, B"rsch G (NOTE to author: please check spelling), Schaffstein J. et al. Are dyspeptic symptoms in patients with Campylobacter pylori-associated type B. gastritis linked to delayed gastric emptying?" Am.J.Gastroenterol. 1988;83:737-740.
  15. Pieramico O, Ditschuneit H.M alfertheiner P. Gastrointestinal motility in patients with non-ulcer dyspepsia: a role for Helicobacter pylori infection?" Am.J.Gastroenterol. 1993;88:364-368
  16. Minocha A, Mokshagundam S, Gallo SH, Rahal PS. Alterations in upper gastrointestinal motility in Helicobacter pylori-positive nonulcer dyspepsia. Am.J.Gastroenterol. 1994; 89:1797-1800.
  17. Koskenpalo J, Kairemo K, Korppi-Tomola T, Faerkkilae M. Role of gastric emptying in functional dyspepsia, a scintigraphic study of 94 subjects. Dig.Dis.Sci. 1998; 43: 1154-1158.
  18. Perri F, Clemente R, Festa V et al. Pattern of symptoms in functional dyspepsia: role of Helicobacter pylori infection and delayed gastric emptying. Am.J.Gastroenterol. 1998; 93: 2082-2088.
  19. Laheij RJJ, Jansen JBMJ, Van de Lisdonk EH et al. Review article: Symptom improvement through eradication of Helicobacter pylori in patients with non-ulcer dyspepsia. Aliment.Pharmacol. Ther. 1996;10:843-850.
  20. Gilvarry J, Buckley MJM, Beattie S et al. Eradication of Helicobacter pylori affects symptoms in Non-ulcer dyspepsia. Scand.J.Gastroenterol 1997;32:535-540.
  21. Sheu BS, Lin CY, Lin ZX et al. Long-term outcome of triple therapy in Helicobacter pylori-related non-ulcer dyspepsia, a prospective controlled assesment. Am.J.Gastroenterol 1996;91:441-447.
  22. McColl K, Murray L, El-Omar E et al. Symptomatic benefit &om eradicating Helicobacter Pylori infection in patients with nonulcer dyspepsia. N. Engl. J. Med. 1998; 339:1869-1S74.
  23. Blum AL, Talley NJ, O'Morain et al. Lack of effect of treating Helicobacter Pylori infection in patients with nonulcer dyspepsia. N. Engl. J. Med. 1998; 339:1875-1881
  24. Talley NJ, Janssen J, Lauritzen K et al. Eradication of Helicobacter pylori in functional dyspepsia: randomized double blind placebo controlled trial with 12 months' follow up. BMJ. 1999; 318:837-841
  25. Talley NJ, Vakil IV, Ballard ED, Fennerty MB. Absence of benefit of eradicating Helicobacter Pylori in patients with non-ulcer dyspepsia. N. Engl. J. Med. 1999;341:1106-1111.
  26. Nyren O, Adami HO, Bates S et al. Absence of therapeutic benefit from antacids or cimetidine in non-ulcer dyspepsia. N.Engl.J.Med. 1986; 314:339-343.
  27. Marshall BJ. The use of Bismuth in gastroenterology. Am.J.Gastroenterol. 1991,86:16-25.
  28. Rokkas T,ursey C,zoechina E et al. Non-ulcer dyspepsia and short term De-Nol therapy: a placebo controlled trial with particular reference to the role of Campylobacter pylori. Gut 1988;29:13S6-1391.
  29. Moller Hansen J, Bytzer P, Schaffalitzky de Muckadell OB. Placebo-controlled trial of cisapride and nizatidine in unselected patients with funtional dyspepsia. Am.J.Gastroenterol 1998;93:368-174.
  30. Veldhuyzen van Zanten SJO, Talley N.J. Should antibiotic treatment of Helicobacter- positive patients with non-ulcer dyspepsia now be recommended? Eur.J.Gastroenterol.Hepatol. 1998;10:367-370.
  31. The European Helicobacter pylori Study Group(EHPSG). Current European concepts in the management of Helicobacter pylori infection; The Maastricht consensus report. Gut 1997;41:8-13.
  32. Rosenstock S, Kay L, Rosenstock C, et al. Relation between Helicobacter pylori infection and gastrointestinal symptoms and syndromes. Gut 1997;41:169-176.
  33. Matysiak-Budnik T, Poniewierska E, Gasciniak Get al. 5 year follow-up study of chronic gastritis. Ir. J. Med. Sci 1992;161, Suppl.10:37 abstract.